

[PayPal](#)

>> [查看所有法律协议](#)

跨境收款宝服务协议条款和条件

 [下载PDF](#)

最后更新日期：2023年04月01日

跨境收款宝服务（以下简称“**本服务**”）是一项PayPal服务，由贝宝支付（北京）有限公司（以下简称“**贝宝支付**”）及PayPal Pte. Ltd（以下简称“**贝宝新加坡**”）共同为您提供（**贝宝支付**和**贝宝新加坡**，以下合并或单独简称“**贝宝**”，或“**我们**”）。

本《条款及条件》（以下简称“**本《条款》**”）是您与我们订立的合同，您对**本服务**的使用受**本《条款》**约束。您使用**本服务**即表示您同意遵守本《条款》的所有条款及条件，及[《隐私声明》](#)。

根据**本《条款》**的规定，您可以通过**本服务**，请求将您在**贝宝新加坡**账户内持有的基于**有效交易**（定义如下）产生的资金余额，转账至您指定的并且在**PayPal**账户关联的、开立于中国的银行账户（以下简称“**关联银行账户**”）。每一次的转账请求均为**本服务**项下的跨境收款请求。前句所指的“**PayPal账户**”是您在**贝宝支付**开立的[《PayPal支付服务用户协议》](#)（以下简称“[《贝宝支付用户协议》](#)”）中提到的**PayPal账户**。本《条款》规定的**本服务**属于[《贝宝支付用户协议》](#)中的“**PayPal服务**”。

本《条款》是对[《贝宝支付用户协议》](#)及其合并规则，包括[《贝宝支付用户协议》](#)中所述的[《合理使用规则》](#)和[《隐私声明》](#)，以及您与**贝宝新加坡**订立的[PayPal用户协议](#)（以下简称“[《贝宝新加坡用户协议》](#)”）中所述的[《合理使用规则》](#)和[《隐私声明》](#)的补充。除非文意另有所指，或**本《条款》**中单独明确定义，否则相关术语具有在[《贝宝支付用户协议》](#)中界定的含义。**本《条款》**和[《贝宝支付用户协议》](#)、[《贝宝新加坡用户协议》](#)将在最大可能范围内作为一致的整体进行理解。如出现理解冲突，则**本《条款》**在冲突涉及的范围内应优先于[《贝宝支付用户协议》](#)、[《贝宝新加坡用户协议》](#)。

定义

“**PayPal关联方**”指PayPal Inc., 以及由PayPal Inc.拥有或控制、拥有或控制PayPal Inc.或与PayPal Inc.受共同拥有或控制的任何实体。不影响前述一般性规定, PayPal Pte. Ltd. 属于PayPal关联方。

“**PayPal服务合作方**”指任何**PayPal关联方**, 以及为了向您提供**本服务**而与我们合作的任何其他机构包括 (如适用) 银行、非银行金融机构、清算组织、公司及其他实体。

“**有效交易**”是指您进行的符合中国人民银行、中国国家外汇管理局的相关规定, 且经贝宝支付审核并同意提供**本服务**的跨境贸易交易。

服务开通

您自愿在贝宝的门户、页面或网站 (以下简称“**贝宝平台**”) 注册PayPal账户, 并申请开通**本服务**。您需要同时在**贝宝新加坡**持有账户。

为申请开通并使用**本服务**, 您同意向我们提供相关信息, 并授权我们可以从**PayPal服务合作方**收集我们认为必要的信息, 以供我们进行审核并评估**有效交易**及调整**本服务**项下的可收款的金额, 包括您的个人身份信息、企业身份信息、风控信息、交易信息、账户信息、金融信息以及核实交易相关的订单信息、支付信息、物流信息和其他单证信息。您理解并同意**本服务**项下展示的任何可收款的金额仅是一个服务额度, 且可能不时进行调整, 不是且不等同于您在**贝宝新加坡**账户内持有的资金余额。您同意我们可以为了向您提供**本服务**的目的向**PayPal服务合作方**共享我们获得的任何前述信息。您确认已仔细阅读并充分理解贝宝支付的[《隐私声明》](#)及**贝宝新加坡**的[《隐私声明》](#)。

当您的信息审核通过后, 我们会为您开通**本服务**。服务开通后, 我们将根据适用的法律或监管要求, 通知您向我们提供我们认为必要的更新信息或对已提供信息做出修改。您承诺将及时履行我们的要求, 否则**本服务**的使用可能被拒绝、中止或终止。

服务规则和费用

本服务开通后, 您可以按**贝宝平台**规定的方式以**本服务**项下开通的具体币种向我们发起收款请求。该请求是您向我们发起的跨境支付结算指令。请求发起后, 我们将根据您的收款请求, 通过**PayPal服务合作方**, 为您处理跨境支付结算业务, 包括由**PayPal服务合作方**提供货币兑换, 按照适用的法律及监管规定进行数据申报, 并将资金结算至您的关联银行账户。

本服务开通后, 您同意继续向我们提供相关信息, 并授权我们向**PayPal服务合作方**收集我们认为必要的信息以供我们持续进行审核并评估**有效交易**, 审核收款请求及

调整**本服务**项下的可收款的金额，包括您的个人身份信息、企业身份信息、风控信息、交易信息、账户信息、金融信息以及核实交易相关的订单信息、支付信息、物流信息和其他单证信息。请仔细阅读贝宝支付的[《隐私声明》](#)及贝宝新加坡的[《隐私声明》](#)。您承诺及时回复我们的通知，并向我们提供真实、准确完整、及时有效的信息。您应自行负责并承担因您提供的信息不真实、不准确完整、无效而产生的一切责任及损失。

收款请求发起后，不得撤销。收款请求处理中的资金不得被要求用作退款、退回、提现、支出、转账、兑换成其他货币或其他任何用途。

我们和**PayPal服务合作方**有权各自根据适用的服务规则、法律和监管规定，设置可收款的金额，审核收款请求，包括审核并确定**有效交易**的类型、金额、明细及背景信息，有权各自基于法规要求、风险防范、系统安全或政策性因素，拒绝处理全部或部分收款请求，退回资金，有权各自设置服务单笔限额、累计限额和/或频率限制，并对服务限额及限制做出调整。您确认，结算延迟、结算失败、资金退回、入账延迟、发生的费用及汇率波动等相应的一切责任及损失均应由您自行负责和承担。您确认，贝宝平台展示的任何可收款的金额和/或业务处理时间仅为估算信息，供您参考，不构成本《条款》的任何陈述、承诺或保证，亦不应导致您的期待或依赖。

我们和**PayPal服务合作方**有权各自根据风险防范的需要，对疑似存在的洗钱、恐怖融资、逃税、违反制裁合规、违反外汇管制、非法交易、违反交易背景真实性、欺诈或任何违反本《条款》规定的情形，或根据[《贝宝支付用户协议》](#)和/或[《贝宝新加坡用户协议》](#)我们有权行动的任何情形，采取调查、核实、拒绝、延迟结算、中止服务等我们或**PayPal服务合作方**认为任何适当的措施，并有权终止**本服务**和本《条款》，及向监管机关、司法机关等有权机关披露信息和报告。您不会因此对我们或**PayPal服务合作方**提出诉讼或控告，相应的一切责任和损失均应由您自行负责和承担。

您可以要求终止**本服务**，我们将据此在合理时间内处理您的要求。**本服务**终止前，我们和**PayPal服务合作方**将继续处理已经发起的收款请求，对您的**关联银行账户**进行结算，除非该等请求或结算根据适用的法律或监管规定不能进行。

您应自行负责与承担**本服务**相关的一切费用和成本，包括处理收款请求的服务费和货币兑换产生的支出。您同意，您应负责并承担适用的税款，包括服务费适用的增值税。

我们会在贝宝平台列明适用于您的关于**本服务**的服务费和货币兑换支出的规定。如果相关服务费和货币兑换支出的规定拟发生任何更新，我们将在您实际使用**本服务**时向您展示更新后的具体规定。您应在每次发起收款请求前，仔细阅读有关服务费

和货币兑换支出的全部规定。如果您发起收款请求，则表示您已经完全理解并接受具体适用于您的关于**本服务**的费用和支出的全部规定。

为提供**本服务**，依据您向我们发起的具体收款请求：（1）如果请求的货币兑换通过**PayPal服务合作方**在中国境外完成，您理解并接受，交易汇率是基于基准汇率形成的汇率，会定期进行调整，包括**PayPal服务合作方**收取的货币兑换费用。基准汇率一般以兑换日或前一工作日外汇批发市场的汇率为准，但适用的法律和监管规定另有要求的除外。（2）如果请求的货币兑换通过适用的银行在中国境内完成，您理解并接受，交易汇率由中国境内适用的银行遵照适用的法律和监管规定直接提供，而我们不会单独向您收取货币兑换费用。

在任何情况下，我们和任何**PayPal服务合作方**均不负责汇率波动产生的任何汇兑损失。

您同意，您负责的任何费用和支出会在您发起收款请求时发生，并从**本服务**项下您的收款资金中直接扣除。

您独立负责交易纠纷

我们不介入您的任何交易纠纷、损失赔偿或因此承担任何责任。

您应自行负责您与您的交易对手方、付款人、客户在业务往来过程中，在任何适用的合同、安排和政策项下可能不时产生的纠纷和争议，包括但不限于任何费用、支出、扣减、准备金、预提、保证金、撤销、抵销或其他。您将就任何纠纷或争议而导致我们或**PayPal服务合作方**或任何雇员、管理人、代理人所遭受的一切损失或损害进行补偿，并使其免受损害。

您应妥善保存相关交易数据和交易单证，包括但不限于您的客户接受商品、服务时所签署的订单、物流凭证及相关适用文件等，保存期限自与您的客户发生相关交易之日起或**本《条款》**终止之日起至少一年，以较晚日期为准。您应遵照适用的法律和监管规定公布退款、退货政策，以及适用法律要求的隐私声明。

您的陈述和保证

您向我们特别陈述和保证：

- (i) 您不是从事信贷、信托、投资、基金、房地产、证券、保险、融资、理财、担保、保理、资本、货币兑换或任何其他金融业务的金融机构或其他机构。
- (ii) 您具有完全的行为能力，已拥有指定、添加和变更**关联银行账户**及使用**本服务**的所有必要资质、权力、授权及同意。

- (iii) 您是以您自己的名义使用**本服务**，而不是作为代理人或第三方受益人行事。
- (iv) 您向我们提供和/或允许我们收集和获取的任何信息和文件在所有方面均真实、准确、完整，不具有误导性。
- (v) 您提供和/或允许我们收集和获取的任何交易信息和文件合法、完整、有效，可追溯，且就您所知，未被任何其他机构或银行获取、向其提供，以使用在跨境还原申报的事项中。
- (vi) 您使用**本服务**仅限于结算具有真实贸易背景的合法跨境交易。**PayPal服务合作方**，或从事任何非法活动，或侵犯他人合法权益，或从事根据适用的法律和监管规定所禁止、限制的产品或服务。您承诺遵循贝宝支付的[《合理使用规则》](#)和贝宝新加坡的[《合理使用规则》](#)。
- (vii) 您在任何时候均不以虚构交易、分拆交易、滥用交易信息等方式规避适用的法律和监管规定。您保证不为跨境结算、还原申报等相关目的向任何其他机构或银行提供已经向我们提供的**有效交易**的相关信息。
- (viii) 您将善意指定、添加和变更**关联银行账户**及使用**本服务**并遵守所有适用法律，包括遵循税务的规定。您不得以可能导致我们、**PayPal服务合作方**或其他第三方受到投诉、争议、索赔、处罚或其他责任或可能被视为滥用PayPal服务的方式使用**本服务**。
- (ix) 指定、添加和变更**关联银行账户**及使用**本服务**均不旨在且不会导致和/或暗含违反或潜在违反任何对您有约束力的法律、合同或其他方式项下的现存义务，包括但不限于逃税、逃避调查、非法资产转移、逃避程序、债权人欺诈。
- (x) 您自行负责并妥善承担适用法律和监管规定项下的任何费用、支出和/或税项。

在任何时候，如果我们认为您违反了**本《条款》**的任何规定、陈述和保证，我们均有权进行调查、延迟或拒绝结算或终止提供**本服务**，任何相关法律责任应由您自行承担，且您应承担我们因此遭受的任何损失。

免责及责任限制

我们及“照其现样”提供服务，且不提供任何明示、暗示或法定的声明或保证。我们特此否认对产权、可销售性、为特定目的是否合适和不侵权进行过任何暗示的保证。

因下列原因导致我们无法正常提供服务，我们免于承担责任：

- (i) 我们的系统停机维护或升级。
- (ii) 台风、地震、火灾、洪水、雷电、流行病传播等超出合理控制的原因。
- (iii) 恶意事件爆发或恶意事态升级，战争、暴动或社会失序，或恐怖主义行为等超出合理控制的原因。
- (iv) 网络、电脑、通信、通讯、供电发生故障或系统、设备、线路故障的。
- (v) 病毒、木马、恶意程序攻击、网络拥堵、系统不稳定等原因。
- (vi) 银行、清算网络、政府或任何第三方作为、不作为或服务瑕疵。
- (vii) 因用户操作不当或通过非经我们授权或认可的方式使用我们服务的。

在任何情况下，我们对您或任何第三方的责任都仅限于直接损失的实际金额。此外，在适用法律允许的范围内，我们不承担并且您同意不会要求我们对任何以下情况直接或间接造成的任何损害或损失承担责任，包括但不限于资金、商誉、名誉、利润或其他无形损失，或者任何特殊、间接、或有的损害。

其他规定

我们可能会不时对**本《条款》**及其他适用于您的任何其他协议和规则作出修订。除非另有说明，否则修订版从发布在我们网站“[法律协议](#)”页面起即刻生效。当我们的修订减少您的权利或扩大您的责任范围时，我们会至少提前30天在我们的网站上的“规则更新”页面发布相应通知。注册PayPal服务时，在我们网站“[法律协议](#)”页面中已发布的“规则更新”中，所有列出的未来变更均已通过引述的方式并入**本《条款》**，并将根据相关“规则更新”中的规定生效。

如果您不同意修改后的条款及条件，您必须停止使用**本服务**，并终止您与我们的服务关系。**本《条款》**将适用于规范业务终止前已发生的对**本服务**的使用。

本《条款》以及任何与其直接或间接相关的文件均以中文起草，任何译文版本仅为方便用户而提供，并非也无意对**本《条款》**的条款进行修改。如果**本《条款》**的中文版本与非中文版本之间存在冲突，应以中文版本为准。

本《条款》应全面受中国法律的管辖，并按照中国法律进行解读（不考虑法律条款的冲突）。除非当事双方另有约定，否则您同意您与我们之间可能提起的任何补偿申请或争议必须提交贝宝支付所在地人民法院解决。

我们有权随时基于任何理由中止或终止提供服务，和终止本《条款》，且不因此向您或任何第三方承担责任。仅在我们认为适当的情形下，我们会向您发出有关通知。本《条款》中有关您的陈述与保证、赔偿责任、管辖法律、争议解决，免责和责任限制在本服务及本《条款》终止后仍持续有效。

您确认，已仔细阅读并充分理解[《贝宝支付用户协议》](#)和[《贝宝新加坡用户协议》](#)，并承诺全面遵循。